

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1983-1984

6 JUILLET 1984

PROJET DE LOI

modifiant l'article 62, § 3, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (¹)

Article unique.

L'article 62, § 3, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, modifié par la loi du 4 juillet 1969, par l'arrêté royal n° 7 du 18 avril 1967, par la loi du 14 mai 1971 et par la loi du 22 novembre 1973, est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Les allocations familiales sont accordées jusqu'à l'âge de 25 ans en faveur de :

1° l'enfant non marié qui n'exerce aucune autre activité que celle se rapportant aux travaux ménagers dans un ménage où le parent resté seul, soit exerce une activité professionnelle, soit se trouve dans l'impossibilité absolue de vaquer à des travaux ménagers conformément au § 3, c, du présent article; pour l'application du 1°, il faut entendre par « ménage où le parent est resté seul », le ménage dans lequel un des parents :

a) est décédé;

b) est placé dans une institution pour cause de maladie mentale permanente;

c) se trouve dans l'impossibilité absolue de vaquer à des travaux ménagers pendant six mois au moins, par suite de maladie grave, cécité, paralysie ou impotencie, à condition qu'il n'y ait dans le ménage aucune autre personne que l'enfant non marié pour accomplir les travaux ménagers; l'incapacité est constatée de la manière déterminée par le Roi;

ainsi que le ménage dans lequel les parents sont divorcés, séparés de corps ou de fait.

(¹) Voir:

Documents du Sénat:

165 (1981-1982):

- N° 1: Proposition de loi.
- N° 2: Rapport.

Annales du Sénat:

4 et 5 juillet 1984.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1983-1984

6 JULI 1984

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 62, § 3, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (¹)

Enig artikel.

Artikel 62, § 3, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1969, het koninklijk besluit nr. 7 van 18 april 1967, de wet van 14 mei 1971 en de wet van 22 november 1973, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. De kinderbijslag wordt verleend tot 25 jaar ten behoeve van :

1° het ongehuwde kind dat geen andere dan huishoudelijke arbeid verricht in een gezin waar de alleen gebleven ouder ofwel beroepsarbeid verricht, ofwel volledig ongeschikt is het huishouden te verzorgen overeenkomstig § 3, c; voor de toepassing van 1°, dient onder een gezin waar de ouder alleen gebleven is te worden verstaan, het gezin waarin één van de ouders :

a) overleden is;

b) in een instelling geplaatst is wegens een blijvende geestesziekte;

c) volledig ongeschikt is het huishouden te verzorgen wegens ernstige ziekte, blindheid, verlamming of gebrekbaarheid, gedurende ten minste zes maanden, op voorwaarde dat er in het gezin geen andere persoon dan het ongehuwde kind is om het huishouden te verzorgen; de ongeschiktheid wordt vastgesteld zoals bepaald door de Koning;

alsmede het gezin waarin de ouders uit de echt gescheiden, van tafel en bed of in feite gescheiden zijn.

(¹) Zie :

Stukken van de Senaat:

165 (1981-1982):

- Nr. 1: Wetsvoorstel.
- Nr. 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat:

4 en 5 juli 1984.

2º l'enfant non marié d'un ménage d'au moins quatre enfants dont trois au moins sont bénéficiaires d'allocations familiales et qui assiste l'un des parents dans ses tâches ménagères; ni ce parent ni l'enfant non marié ne peuvent exercer une activité autre que ménagère. »

Bruxelles, le 5 juillet 1984

Le Président du Sénat,

E. LEEMANS.

Les Secrétaires,

J. COEN.
J. KEVERS.

2º het ongehuwde kind uit een gezin met ten minste vier kinderen, van wie er ten minste drie rechtgevend op kinderbijslag zijn, en dat een der ouders in zijn of haar huishoudelijke taak bijstaat; noch deze ouder noch het ongehuwde kind mogen andere dan huishoudelijke arbeid verrichten. »

Brussel, 5 juli 1984

De Voorzitter van de Senaat,

De Secretarissen,